

STONEX S850+ GNSS-Empfänger Benutzerhandbuch



www.stonex.it



Inhalt

1.	Einführung		3
2.	Aussehen	des Empfängers	4
2.1	Vorde	ransicht	
2.2	Retro	Ansicht	5
2.3	Unter	sicht	6
3. Web	ointerface		
3.1	Armat	urenbrett	
3.2	Satelli	ten	9
3.3	Statis	che Umfrage	10
3.4 F	Rohdaten he	erunterladen	11
3.5	Arbeit	smodus	
3.	5.1 Rover		13
	3.5.1.1 UH	F-Funk	14
	3.5.1.2	Netzwerk	15
	3.5.1.3	Extern (seriell)	17
	3.5.1.4	Bluetooth	17
3.	5.2 Basis		
	3.5.2.1 UH	F-Funk	19
	3.5.2.2	Netzwerk	20
	3.5.2.3	Extern (seriell)	22
	3.5.2.4	Bluetooth	22
3.6	Satelli	teneinstellungen	23
3.7	Gerät	eeinstellungen	
3.8	Sicher	rung und Protokolle speichern	26
3.9	Inform	ation	27
3.10	Verwaltung		29
3.	10.1	Firmware Update	29
3.	10.2	Geräteregistrierung	
3.	10.3	Sicherheit	
3.	10.4	Werkzeuge	
4. IMU-	-Technologi	9	
4.1	MU mit Stor	nex Cube-a	33
4.	1.1 Sensora	ktivierung und -konfiguration	33



4	4.1.2 K	alibrierung	34		
2	4.1.3 lı	nitialisierung	35		
5.	Zub	ehör	36		
5.1		Standardzubehör	36		
6.	Tec	hnische Spezifikation	37		
7. Anł	nang 1	: Technische Details des UHF-Radios	40		
7.1		Standardkanalfrequenzen	40		
7.2		Protokolltabellen			
8. Anł	nang 2	: Urheberrechte, Garantie und Umweltrecycling42			
8.1		Urheberrechte und Marken	42		
8.2		Freigabemitteilung			
8.3		Standardmäßige beschränkte Garantie		2	
8.4		Versandbedingungen			
8.5		Rückgaberecht "Dead on Arrival"-Instrumente	43		
8.6		Firmware-/Software-Garantie	43		
8.7		Richtlinien für Reparaturen außerhalb der Garantie			43
8.8		Haftungsausschluss und Einschränkungen			43
8.9		Umweltrecycling4	14		
9. Anł	nang 3	: Sicherheitsempfehlungen45			
9.1		Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen		45	
9.2		Zulassung des Funkmoduls	45		
9.3		Gerätezulassung	45		
9.4		Allgemeine Warnung zur Antenneninstallation	46		
9.5		Bluetooth/Wi-Fi-Funkmodul	47		



1. Einleitung

Dieses Dokument ist die Bedienungsanleitung für den S850+ und soll eine Einführung in die korrekte Verwendung des Empfängers geben.

S850+ ist ein Mehrfrequenzempfänger, der für GNSS-Vermessungsanwendungen entwickelt wurde. Es kann als Basisstation fungieren oder als Rover kann die Konfiguration jederzeit und überall frei geändert werden, was maximale Vielseitigkeit in der Systemkonfiguration bietet, um Ihren spezifischen Anforderungen gerecht zu werden. Gleichzeitig kann der S850+-Receiver problemlos aufgerüstet werden, um ständig neuen Anforderungen gerecht zu werden.

Durch das integrierte Design des Empfängers wiegt der S850+ nur 1,1 kg, was ihn leicht und tragbar macht. Die interne Antenne unterstützt Signale von GPS-, GLONASS-, BEIDOU-, GALILEO- und QZSS-Satellitensystemen.

Dank des integrierten Sensor Fusion-Systems ist für die Verwendung der Neigungskorrektur keine Kalibrierung bei jedem Start erforderlich. Auf diese Weise kann der Vermesser nach einer sehr schnellen Initialisierung nach Erhalt einer festen Lösung mit der Aufzeichnung von Punkten beginnen.

Das S850+ GSM-Modem ist für den Einsatz mit weltweiten LTE-, UMTS- und GSM-basierten Netzwerken geeignet.

Die Hauptmerkmale des S850+ sind:

- Empfang von Satelliten mit mehreren Frequenzen und Konstellationen
- 4G/3G/2G-Netzwerkkonnektivität
- 2.1+EDR/5.0 Bluetooth
- Einfache Konfiguration mit Stonex Cube einer Android-Anwendung und einer Web-Benutzeroberfläche
- Robustes Gehäuse
- IP67
- UHF-Datenlink mit internem TX/RX 1W-Funkmodul (optional)
- Neigungskorrektur-IMU-Sensor (optional)



2. Aussehen des Empfängers

2.1 Vorderansicht



Num. Artikel		Beschreibung				
1	Satellitenanzeige	Rot blinkend: Position nicht berechnet Grün blinkend: Position ohne feste Lösung berechnet Grün: feste Lösung Abwechselnd grün und rot blinkend: GNSS-Karte anormal				
2 Dat	alink-Anzeige	Grün: Datenlink-Einrichtung erfolgreich Grün blinkend: Daten in normaler Übertragung Gelb blinkend: Rohdatenaufzeichnung, Blinkfrequenz entsprechend dem Abtastintervall				
3 Wi-	Fi-Anzeige	Grün: aktive WLAN-Verbindung, Master oder Client Aus: keine WLAN-Verbindung				
4 Blu	etooth-Anzeige Blau: verbun	den Aus: keine Bluetooth-Verbindung				
5 Lac	leanzeige	Grün: Ladezustand zwischen 30 % und 100 % Grün blinkend: Ladezustand zwischen 10 % und 30 % Rot blinkend: Ladestand unter 10 % mit Warnton Gerät während des Ladevorgangs ausgeschaltet: Grün: Ladevorgang abgeschlossen Rot: verantwortlich				



5 Power-Taste (Funktionen)	Einschalten: gedrückt halten, bis ein Piepton ertönt. Nach drei kurzen Pieptönen ist das Gerät betriebsbereit
	Aktueller Arbeitsmodus: Kurz drücken, wenn der Lautsprecher aktiviert ist, beschreibt das Gerät den aktuellen Arbeitsmodus.
	Ausschalten: gedrückt halten, bis alle LEDs zu blinken beginnen, loslassen und dann kurz drücken
	Selbsttest: Halten Sie gedrückt, bis alle LEDs zu blinken beginnen. Lassen Sie die Taste los und drücken Sie dann lange, bis die LEDs nicht mehr blinken. Das Gerät testet die internen Module. Wenn ein Fehler festgestellt wird, beginnt das Gerät zu piepen. Um ihn zu stoppen, drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste. Bitte wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Händler vor

2.2 Retroansicht



Num. Artikel	Beschreibung
1 USB-Typ-C-Anschluss	Ladeanschluss Kann verwendet werden, um auf den internen Speicher des Geräts zuzugreifen, wenn es über ein USB-zu-Typ-C-Kabel mit einem PC verbunden ist.



2.3 Ansicht von unten



Num. Artikel		Beschreibung			
1	Seriennummer	Seriennummer des Geräts			
2 5/8	-Anschluss	Schraubverbinder zur Unterstützung			
3 TN	C-Anschluss für UHF-Antenne	Schraubanschluss für externe Antenne des UHF-Moduls. Die Kunststoffabdeckung wird durch Druck gehalten.			
4 SIN	I-Kartensteckplatz	Steckplatz für Nano-SIM-Karte, die Karte darf keinen PIN-Code haben, legen Sie die Karte ein, während das Gerät ausgeschaltet ist. Die Karte wird durch Aufschieben der Metallabdeckung verriegelt. Die Kunststoffabdeckung wird durch Druck gehalten.			
5 5-p	oliger LEMO-Anschluss	Kann zum Anschluss einer externen Stromquelle verwendet werden. Der Akku im Gerät wird nicht aufgeladen. Kann auch für die serielle Differenzkorrekturübertragung zu/von externen Geräten wie UHF verwendet werden.			



3. Webschnittstelle

Die S850+ Web User Interface (WebUI)-Funktionalität ermöglicht die Verwaltung des Receivers durch Verbindung mit seinem WLAN-Hotspot. Der Name des Stonex GNSS-Empfänger-Hotspots ist die Seriennummer des Empfängers.



Sobald Sie mit einem Smartphone oder PC verbunden sind, finden Sie das WebUI über einen beliebigen Internetbrowser unter der IP-Adresse: 192.168.10.1

Die Standardanmeldeinformationen für den Zugriff auf die WebUI sind:

Passwort: Passwort

	Stonex S850 ⁺
User	
Passw	ord
	Login



3.1 Dashboard

Es handelt sich um eine Zusammenfassung des Status des Empfängers. Die oberste Zeile wird mit allen anderen Seiten geteilt. Sie enthält die Seriennummer des Geräts, den Ladezustand des Akkus, die Sprachauswahltaste, die Energieoptionen und das Gerätemodell.



Die ausgewählte Sprache ändert die Sprache der WebUI und, falls verfügbar, die Sprache der Sprachnachrichten.

Der zweite Abschnitt enthält den aktuellen Arbeitsmodus, die Anzahl der zur Positionierung verwendeten Satelliten und das Ablaufdatum des aktuellen Aktivierungscodes.



Im dritten Abschnitt werden die aktuellen WGS84-Koordinaten, die Empfängerzeit und die Qualität der Lösung zusammengefasst. Die Ortszeit bezieht sich auf die auf der Geräteeinstellungsseite eingestellte Zeitzone.

Position Actual coordinates			Status Receiver status	
titude	Longitude	Height	Actual datalink setting	Blueto
5.562053999°	9.182399046°	235.430 m	Position Status	Single
			PDOP	2.575
Show in map			HRMS	6.458
Time Receiver time			VRMS	21.471
			Battery	83%
Local Time	2023-02-06 16:32:2	26		



3.2 Satelliten

Hier werden die verfolgten Satelliten in Form einer Tabelle und eines Skyplots angezeigt. In beiden Ansichten sind die Konstellationen farblich gekennzeichnet. Grau dargestellte Satelliten werden verfolgt, aber nicht zur Positionierung verwendet. Es ist auch möglich, den Abschneidewinkel festzulegen. Jeder Satellit mit einer geringeren Höhe wird nicht als nicht verfolgt betrachtet.

Satellites Satellites	Used / Tracked	0	Satellites Skyplot	🖽 Sate	llites Table			
Total	23 / 33	Туре	Satellite number	Elev. [Deg]	Azim. [Deg]	L1 / B1 [dBHz]	L2 / B2 [dBHz]	L5 / B3 [dBHz]
GPS	5/9	GP5	G6	22.86	62.13	28	31	20
BeiDou	8 / 10	GPS	G11	22.88	102.68	26	30	20
GLONASS	5/7	GPS	G12	75.12	26.02	36	42	
02010100	577	GPS	G19	15.56	42.05	29	0	
GALILEO	5/7	GPS	G22	21.29	315.68	31	0	
		GPS	G24	47.58	138.88	30	34	24
C-Warm		GPS	G25	62.22	284.95	39	36	34
Jettinga		GPS	G29	25.75	202.50	38	27	
Cutoff Angle (0-45	[0]	GPS	G32	38.26	284.40	40	34	23
10		BeiDou	C11	21.29	179.60	27	29	23
Save		BeiDou	C12	53.70	126.34	37	36	32
		BeiDou	C23	10.67	291.96	28	0	25





3.3 Statische Umfrage

S850+ ist in der Lage, Rohdaten auch während der Arbeit als Rover oder Basis aufzuzeichnen. Auf dieser Seite können Sie die Option für die Rohdatenaufzeichnung festlegen. Stellen Sie vor dem Ändern einer Einstellung sicher, dass das Gerät nicht aufzeichnet.

Der Name kann maximal 4 Zeichen enthalten, die Antennenhöhe kann mit fünf verschiedenen Methoden gemessen werden, die im Bild erläutert werden. Wählen Sie die richtige Methode aus, damit der Phasenzentrumsversatz korrekt angewendet wird.

Wenn Sie "Auto Record After Power On" aktivieren, beginnt der Receiver mit der Aufzeichnung, sobald der PDOP-Wert unter dem Schwellenwert liegt.

Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie Start.

Static Survey	
Record Raw Data	
Status : Record Idle	
Point Name :	
test	
Antenna Height : valid input [-30000 / +30000] mm	
2000	
Antenna Measurement : (b)Antenna vertical height(from bottom) V Pdop Threshold :	
99.0	
Interval : 1 Hz 🗸	p e
Auto record after power on •NO OYES	
Start Stop	



3.4 Rohdaten herunterladen

Von dieser Seite aus ist es möglich, die Protokolldateien (Rohdaten, Rinex, NMEA, Selbsttest) einzeln oder im Stapel herunterzuladen und zu löschen.

Select	Name	Size (MB)	Antenna Height (m)	Start Time	End Time	Operation
	20221230164146.nmea	0.01	-	-	-	Download 👕 Delete
	selftest.log	0.001	-	-	-	Download 🗑 Delete
	test3531.dat	0.132	0.777	2022-12-19 09:54:39	2022-12-19 09:56:09	Convert Download
	test3531_RINEX302.zip	0.139	-	-	-	🛃 Download 👕 Delete

Es ist möglich, die Rohdatendateien (*.dat) in das Rinex-Format zu konvertieren, indem Sie auf "Konvertieren" klicken. Das Rinex-Format kann ebenso geändert werden wie das Komprimierungsformat. Wenn "Antennenphasenzentrum" ausgewählt ist, entspricht die Höhe im Rinex der des Antennenphasenzentrums. Wenn "Herunterladen" ausgewählt ist, werden die Rinex-Dateien am Ende der Konvertierung automatisch heruntergeladen.

File Convert
Convert Format Rinex 3.02
Compress Format .zip
Antenna Phase Center 🗹 Download
Convert Close



Für jede Rohdatendatei werden die Startzeit und die Endzeit, der Name, die Größe der Datei und die eingestellte Antennenhöhe angezeigt. Durch Drücken von Bearbeiten können Sie den Dateinamen, den Punktnamen, die Antennenhöhe und den Messtyp ändern.

Edit File		
File Name	test3531.dat	
Point Name	ABCD	
Antenna He	<i>lght</i> (m) 0.777	
Antenna Me	asurement (b)Antenna vertical height(from bottom)	
	Save Cancel	

Es ist auch möglich, die Protokolldateien zu verwalten, indem auf den Aufzeichnungsordner im internen Speicher des Geräts zugegriffen wird von einem PC aus.



3.5 Arbeitsmodus

Diese Seite enthält alle Einstellungen zum Einrichten einer RTK-Datenverbindung

3.5.1 Rover

Im Rover-Modus erkennt S850+ automatisch das RTK-Korrekturformat zwischen:

- RTCM 3.2
- RTCM 3.0
- RTCM 2.3
- CMR+
- CMR
- DGPS

Es ist notwendig, die Datenverbindung zwischen UHF, Netzwerk (SIM, Wi-Fi), Extern (seriell) und Bluetooth richtig einzustellen



3.5.1.1 UHF-Funk

Der Frequenzbereich des S850+ -Funkmoduls liegt zwischen dem 410-MHz- und dem 470-MHz-Band. Für schnelle Konfigurationen stehen 8 Kanäle mit voreingestellten Frequenzen zur Verfügung, und die Frequenzwerte können bearbeitet und gespeichert werden.

Mit der Kanalerkennungsfunktion kann überprüft werden, ob die Kanalfrequenzen in der Umgebung bereits für die Übertragung genutzt werden. Im folgenden Beispiel ist eine Übertragung auf der Frequenz 440,125 MHz zu sehen, während die anderen Frequenzen ungenutzt sind.

Um die RTK-Korrekturen von der Basis zu empfangen, wählen Sie dieselbe Frequenz, dasselbe Funkprotokoll, denselben Abstand und denselben FEC aus. Stellen Sie sicher, dass Sie eine UHF-Antenne anschließen, um sie an die Frequenz der Übertragung anzupassen. Für das Frequenzspringen ist es notwendig, den Kanal und nicht die Frequenz anzupassen.

Frequency[MHz]	Signal Level[dB]
438.125	-124.375
440.125	-49.000
441.125	-120.875
442.125	-110.125
443.125	-108.625
444.125	-103.500
446.125	-114.625
447.125	-105.375
	Frequency[MHz] 438.125 440.125 440.125 441.125 442.125 443.125 444.125 444.125 444.125 444.125



3.5.1.2 Netzwerk

S850+ kann über eine SIM-Karte oder eine WLAN-Verbindung eine Verbindung zum Internet herstellen.

Interneteinstellungen

Um eine SIM-Karte zu verwenden, darf diese keinen PIN-Code haben. Legen Sie dann den Access Point Name (APN) des SIM-Anbieters fest.

Network Link	
OWi-Fi Client	OSIM CARD NETWORK
APN	
ibox.tim.it	
APN User	
APN Password	

Um eine WLAN-Verbindung nutzen zu können, müssen die SSID und das Passwort manuell festgelegt werden. SSID und Passwort dürfen nur alphanumerische Zeichen enthalten.

Aufmerksamkeit! Durch die Verwendung dieser Funktion wird der WLAN-Hotspot des S850+ deaktiviert und die IP-Adresse der WebUI ändert sich. Um auf die WebUI zuzugreifen, ist das Verfahren dasselbe wie in Kapitel 3 beschrieben, es ist jedoch erforderlich, eine Verbindung zu demselben Wi-Fi-Netzwerk herzustellen, das in der WebUI festgelegt ist, und die IP-Adresse zu verwenden, die vom Netzwerk mit dem S850+ verknüpft ist, anstelle von 192.168.10.1.

Es ist möglich, den S850+ Wi-Fi-Hotspot mit Stonex Cube-a zu reaktivieren, indem Sie den Wi-Fi-Verbindungsmodus einstellen: Master unter Gerät > Wi-Fi-Moduseinstellungen.

OSIM CARD NETWORK



Verbindungseinstellungen

S850+ verwendet das NTRIP-Protokoll, um Korrekturen vom Netzwerk zu empfangen.

Um eine Verbindung zu einem NTRIP-Caster herzustellen, müssen dessen IP-Adresse und Port festgelegt werden. Der Mount-Punkt kann manuell geschrieben oder aus der Liste ausgewählt werden, die Sie durch Klicken auf "Mountpoint abrufen" erhalten. Die Internetverbindung sowie die IP-Adresse und der Port des Casters müssen bereits festgelegt sein.

Das NTRIP-Netzwerk muss häufig die Position des Rovers kennen, um die Korrekturen bereitzustellen. In diesen Fällen muss der GGA-Upload auf mindestens 1 Sekunde eingestellt werden.

Der Benutzer und das Passwort sind erforderlich, um bei Bedarf auf den Caster zuzugreifen.

Wenn die Option "Automatische Verbindung" aktiviert ist, verwendet der S850+ beim Start die letzten Einstellungen, um automatisch eine Verbindung zum NTRIP-Caster herzustellen.

connect mode	
NTRIP	~
Caster Address	
it.nrtk.eu	
Caster Port	
2101	
Mountpoint	
NRT3-RDN-MSM	
Upidad GGA	
15	~
User	
user	
Password	
Password	
Auto Connect	
Auto Connect	

Der CSD-Verbindungsmodus ermöglicht den Empfang von RTK-Korrekturen per Telefonanruf. Für die Durchführung von Telefonanrufen (Sprache und Daten) ist daher eine aktivierte SIM-Karte erforderlich.



3.5.1.3 Extern (seriell)

Bei Auswahl von "Extern" ist nur die Baudrate des externen Ports erforderlich. Sie muss mit der Baudrate der Übertragungsquelle übereinstimmen. Der für diese Datenverbindung verwendete serielle Anschluss ist der 5-polige Anschluss.

Die verfügbaren Baudraten sind:

- 9600
- 19200
- 38400
- 57600
- 115200

3.5.1.4 Bluetooth

Bluetooth hat keine Einstellungen. Die Datenverbindung wird vollständig von der Übertragungsquelle verwaltet. Beispielsweise stellt ein Controller mit Stonex Cube-a die Datenverbindung auf Bluetooth ein, wenn der Kommunikationsmodus "Telefonnetzwerk" ausgewählt ist.



3.5.2 Basis

Als Basis kann S850+ RTK-Korrekturen in den folgenden Formaten bereitstellen:

- RTCM 3.2
- RTCM 3.0
- RTCM 2.3
- CMR+
- CMR
- DGPS

Der PDOP-Schwellenwert begrenzt die Nutzung der Basis, wenn der PDOP-Wert höher ist.

Um die Basisposition festzulegen, wählen Sie "Position wiederholen". Die angeforderten Koordinaten sind Längengrad/Breitengrad/ Höhe des S850+-Phasenzentrums. Den Phasenzentrumsversatz finden Sie auf dem Etikett oder auf der Informationsseite . Durch Auswahl der Option "Einzeln" für die Basiskoordinaten stellt der S850+ die zu Beginn der Basisübertragung berechneten Phasenzentrumskoordinaten ein.

Rover Base	Base Position OSingle Repeat Position	
Current Datalink : O UHF O Network	Current Position	
Automatically Start Base	Degrees/Minutes/Seconds Base Longitude	*
Data Type	9 [°] 10	57.8856288
RTCM3 MSM	Base Latitude	
Site ID O	45 [°] 33	44.0866008
Pdop Threshold 99.0 [1-99]	Base Height 208.315	m



3.5.2.1 UHF-Funk

Der Frequenzbereich des S850+ -Funkmoduls liegt zwischen dem 410-MHz- und dem 470-MHz-Band. Für schnelle Konfigurationen stehen 8 Kanäle mit voreingestellten Frequenzen zur Verfügung, und die Frequenzwerte können bearbeitet und gespeichert werden.

Mit der Kanalerkennungsfunktion kann überprüft werden, ob die Kanalfrequenzen in der Umgebung bereits für die Übertragung verwendet werden. Im folgenden Beispiel ist eine Übertragung auf der Frequenz 440,125 MHz zu sehen, während die anderen Frequenzen ungenutzt sind. Um Störungen zu vermeiden, verwenden Sie für die Übertragung eine andere Frequenz. Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige UHF-Antenne für die Übertragungsfrequenz anschließen.

Die maximale Ausgangsleistung für das S850+ UHF-Modul beträgt 1 W, wenn die Funkleistung auf "Niedrig" eingestellt ist, beträgt die Leistung 0,5 W.

Die Funkleistung beeinflusst die Übertragungsreichweite und die Batterielaufzeit.

Aufmerksamkeit! Örtliche Vorschriften können die Nutzung von UHF-Funk einschränken. Überprüfen Sie dies, bevor Sie mit der Übertragung beginnen.

Frequency •410-470 MHz	Channel Detection 😯	×
Radio Channel	Frequency[MHz]	Signal Level[dB]
	438.125	-124.375
438.12500 MHz Default Frequency Channel Detection	440.125	-49.000
Radio Protocol	441.125	-120.875
TrimMark III 🗸 🗸	442.125	-110.125
Channel Spacing: 25 KHz 🗸	443.125	-108.625
FEC: OFF	444.125	-103.500
Radio Power	446.125	-114.625
Low	447.125	-105.375
Save Cancel	Use Default Frequency	MHz Custom Frequency



3.5.2.2 Netzwerk

S850+ kann über eine SIM-Karte oder eine WLAN-Verbindung eine Verbindung zum Internet herstellen.

Interneteinstellungen

Um eine SIM-Karte zu verwenden, darf diese keinen PIN-Code haben. Legen Sie dann den Access Point Name (APN) des SIM-Anbieters fest.

Network Link	
OWi-Fi Client	OSIM CARD NETWORK
APN	
ibox.tim.it	
APN User	
APN Password	

Um eine WLAN-Verbindung nutzen zu können, müssen die SSID und das Passwort manuell festgelegt werden. SSID und Passwort dürfen nur alphanumerische Zeichen enthalten.

Aufmerksamkeit! Durch die Verwendung dieser Funktion wird der WLAN-Hotspot des S850+ deaktiviert und die IP-Adresse der WebUI ändert sich. Um auf die WebUI zuzugreifen, ist das Verfahren dasselbe wie in Kapitel 3 beschrieben, es ist jedoch erforderlich, eine Verbindung zu demselben Wi-Fi-Netzwerk herzustellen, das in der WebUI festgelegt ist, und die IP-Adresse zu verwenden, die vom Netzwerk mit dem S850+ verknüpft ist, anstelle von 192.168.10.1.

Es ist möglich, den S850+ Wi-Fi-Hotspot mit Stonex Cube-a zu reaktivieren, indem Sie den Wi-Fi-Verbindungsmodus einstellen: Master unter Gerät > Wi-Fi-Moduseinstellungen.

OSIM CARD NETWORK



Verbindungseinstellungen

S850+ verwendet das NTRIP-Protokoll, um Korrekturen an einen Caster zu übertragen.

Um eine Verbindung zu einem NTRIP-Caster herzustellen, müssen dessen IP-Adresse und Port festgelegt werden.

Der Mountpoint ist an die Seriennummer des Geräts gebunden.

Das Passwort ist dasjenige, das vom Caster für die Basen erfragt werden kann.

Wenn die Option "Automatische Verbindung" aktiviert ist, verwendet der S850+ beim Start die letzten Einstellungen, um automatisch eine Verbindung zum NTRIP-Caster herzustellen.

S850+ verfügt über eine grundlegende interne Rolle, um als eigenständige Basis zu arbeiten. IP-Adresse und Port zur Übermittlung der Korrekturen an den internen Caster lauten 127.0.0.1 und 9010.

Connect Mode	
NTRIP	~
Caster Address	
it.nrtk.eu	
Caster Port	
2101	
Mountpoint	
S9144A2220106	
Password	
•••••	
Auto Connect	
ONO OYES	

Um die Korrekturen von dieser Basis mit einem Rover zu empfangen, muss die Roverkonfiguration Folgendes enthalten:

- IP-Adresse der Basis im für die Übertragung verwendeten Netzwerk
- Port: 9010
- Mountpunkt: DIFF1
- GGA-Upload: nicht erforderlich
- Benutzer: nicht erforderlich
- Passwort: dasselbe wie das für die Basis festgelegte

Der CSD-Verbindungsmodus ermöglicht die Übertragung von RTK-Korrekturen per Telefonanruf. Daher ist eine SIM-Karte mit einer Telefonnummer erforderlich.



3.5.2.3 Extern (seriell)

Bei Auswahl von "Extern" ist nur die Baudrate des externen Ports erforderlich. Sie muss mit der Baudrate des Empfängers übereinstimmen. Der für diese Datenverbindung verwendete serielle Anschluss ist der 5-polige Anschluss.

Die verfügbaren Baudraten sind:

- 9600
- 19200
- 38400
- 57600
- 115200

3.5.2.4 Bluetooth

Die Verwendung einer Bluetooth-Datenverbindung ermöglicht die Übertragung der Korrekturen über Bluetooth an ein anderes Gerät (z. B. externes Radio SR02). Es ist möglich, nach Bluetooth-Geräten in der Nähe zu suchen. Wenn Sie eine Stimme aus den Scanergebnissen auswählen, werden das Feld "Seriennummer" und "Mac-Adresse" automatisch ausgefüllt

Bluetooth Serial number D21800075 18A3	
Bluetooth Mac address	
00:80:25:F6:18:A3	
D21800075 18A3	Get bluetooth list

3.5.2.5 Dual

S850+ kann gleichzeitig mit beiden UHF-Geräten arbeiten und Netzwerk Datenverbindung. Die Konfigurationseinstellungen entnehmen Sie bitte dem jeweiligen Abschnitt.



3.6 Satelliteneinstellungen

Auf dieser Seite können Sie auswählen, welche Konstellation verfolgt werden soll. Wie auf der Satellitenseite ist es möglich, den Satelliten-Grenzwinkel zu ändern.

Das RTK-Timeout ist die Anzahl der Sekunden, die vergehen müssen, ohne dass eine RTK-Korrektur empfangen wird, um die verlorenen Verbindungen zu berücksichtigen und so die Lösung auf "Einzeln" zurückzusetzen.

SBAS aktiviert oder deaktiviert die Verwendung von SBAS-Korrekturen. Wir empfehlen, die SBAS-Korrektur nicht als Basis oder zusammen mit anderen Korrekturtypen zu verwenden.

3.7 Geräteeinstellungen

Diese Seite enthält weitere Konfigurationsoptionen für S850+ , Der erste Abschnitt umfasst:

- Zeitzone: Stellen Sie die Zeitzone ein, um die im Dashboard angezeigte Ortszeit zu ändern
- Direct Link Mode: Serviceoption, nicht verwenden
- Sensor: Stellen Sie die Bildwiederholfrequenz des IMU-Sensors ein
- Baudrate der 5-poligen seriellen Schnittstelle

General configuration		
Time Zone	GMT	~
Direct Link Mode	Disable	~
Sensor	5Hz	~
5-pin Serial Port Baud Rate	115200	~
Save		



Der Abschnitt "Hardwarekonfiguration" enthält:

- Lautsprecher: Sprachnachrichten aktivieren/deaktivieren
- Aut<u>omatisches Einschalten bei Anschluss des 5-poligen Kabels: Autom</u>atisches Einschalten des S850+, wenn das Die Stromversorgung erfolgt über den 5-poligen Anschluss
- Automatische Abschaltung bei Trennung des 5-poligen Kabels: Automatisches Ausschalten des S850+, wenn am 5-poligen
 Anschluss kein Strom mehr anliegt
- Netzwerk aktivieren: 2G/3G/4G-Netzwerk aktivieren
- Wi-Fi Hotspot Share Network: Gemeinsame Nutzung der Internetverbindung mit Geräten, die mit dem S850+ Wi-Fi verbunden sind Hotspot

Hardware configuration	
Speaker	
Power on automatically when connected 5-pin cable	
Power off automatically when disconnected 5-pin cable	
Network Enable	
Wi-Fi Hotspot Share Network	
Save	



In der NMEA-Konfiguration ist es möglich, die Frequenz der NMEA-Nachrichten (bis zu 20 Hz) einzustellen, die über Bluetooth oder an den 5-Pin-Port (External Port Output NMEA) übertragen werden.

Wenn Sie "NMEA aufzeichnen" aktivieren, werden Protokolldateien erstellt, die im Abschnitt "Rohdaten herunterladen" verfügbar sind .

NME	A config	uration			
GGA:	Off	ZDA:	Off	GEDOP:	Off
GSA:	Off	GSV:	Off	GEREF:	Off
GST:	Off	VTG:	Off	GESNR:	Off
RMC:	Off	GLL:	Off	GEVCV:	Off
Auto ou	utput GNS	S PPP mes	sage		
External Port Output NMEA					
Record	NMEA				
Save	- -				



3.8 Sicherung und Protokolle speichern

Auf dieser Seite ist es möglich, Konfigurationseinstellungen zu verwalten. Da der S850+ auch im ausgeschalteten Zustand den neuesten Konfigurationssatz beibehält, kann diese Funktion nützlich sein, wenn häufig zwischen verschiedenen Konfigurationen gewechselt werden muss.

Name	Create Time		Operation	
NetworkRover_NRTKnearest.cf	2023-01-03	Download	Delete	+Apply
UHFbase_ch1_singleposition.cf	2023-01-03	Download	Delete	+Apply
Current Settings				

Hier sind auch die Systemprotokolle verfügbar

APP log	Clean	Download
OS log	Clean	Download



3.9 Informationen

Diese Seite enthält Informationen zur S850+ -Hardware und -Firmware.

Im Abschnitt "Empfänger" wird die Firmware-Version des Motherboards zusammen mit vielen anderen nützlichen Informationen wie dem verfügbaren Speicher und dem Batteriestatus angezeigt.

Device Model	Stonex S850+	Serial No.	S8524A22100004
Hardware Version	\$850-V6.00	BOOT Version	1.37
Firmware Version	0.24.221102	OS Version	1.20
MCU Version	0.01	Sensor Firmware	3.08
Power Source	battery	Manufacture Date	2022-08-30
Battery	64%	Data Memory	Internal Storage Total 5.46 GB Free 5.16 GB

Im Abschnitt "GNSS-Karte" werden die Seriennummer und die Firmware-Version der GNSS-Karte angezeigt.

GNSS Board				
GNSS Model	UM980	GNSS Serial	MD22B7222102284	
GNSS Hardware Version		GNSS BOOT Version	1.4-23007	
GNSS Firmware Version	R4.10Build7923			



Der Abschnitt Antenne enthält das Modell und die geometrischen Werte der GNSS-Antenne:

- HL1: Abstand des L1-Frequenzphasenzentrums von der GNSS-Antennenbasis
- HL2: Abstand des L1-Frequenzphasenzentrums von der GNSS-Antennenbasis
- H: Abstand der GNSS-Antennenbasis von der S850+ -Basis
- R: Radius der GNSS-Antenne

Daher werden die Phasenzentrumsversätze von der Basis des S850+ als H+HL1 und H+HL2 berechnet.

Antenna			
Antenna Type	STXS700A		
HL1	19.70mm	н	50.10mm
HL2	13.20mm	R	70.00mm

Im Bereich "Netzwerk" finden Sie Informationen zum internen Modem des S850+ sowie die aktuellen Internetverbindungseinstellungen.

Network			
NETWORK Model	EG25-G	IMEI	865326060055699
Firmware Version	EG25GGBR07A08M2G_30.004.30.004	Local IP	10.33.45.57
Network Provider	Undefined	Network Type	4G
Signal Level	68%	Protocol	NTRIP
Caster Address	it.nrtk.eu:2101	Mountpoint	NRT3-RDN-MSM

Und schließlich zeigt der UHF-Bereich die aktuellen Funkeinstellungen und die aktuelle UHF-Firmware

UHF				
Radio Model	TRM101	Serial	TRM10122081970	
Firmware Version	G001.04.06H	Channel	1 [438.125 MHz]	
Radio Protocol	TrimTalk 450S	Radio Power	LOW	



3.10 Management

Die Verwaltungsseite enthält Funktionen für die korrekte Bedienbarkeit des S850+ .

3.10.1 Firmware-Update

Um eine Firmware zu aktualisieren, wählen Sie die Firmware-Datei mit dem Datei-Explorer aus (Datei auswählen) und drücken Sie dann auf "Senden".



Wenn die Datei dekomprimiert wurde, drücken Sie "Bestätigen", um die Aktualisierung zu starten. Durch das Motherboard-Firmware-Update wird der S850+ automatisch neu gestartet.

Aufmerksamkeit! Schalten Sie den Receiver während des Updates nicht aus.

Sobald die Firmware-Updates abgeschlossen sind, führen Sie einen Werksreset durch.

Aufmerksamkeit! Verwenden Sie nur Firmware-Dateien, die Sie von Ihrem lokalen Händler erhalten.



3.10.2 Geräteregistrierung

Um ordnungsgemäß zu funktionieren, muss der S850+ korrekt registriert sein. Wenn die Registrierung abgelaufen ist, piept das Gerät und verfolgt keine Satelliten. Wenden Sie sich an Ihren lokalen Händler, um den Autorisierungscode anzufordern.

Um die Registrierung zu aktualisieren, geben Sie den vom lokalen Händler bereitgestellten 64-stelligen Code ohne Leerzeichen ein und klicken Sie auf "Senden". In Kürze wird das neue Ablaufdatum sichtbar sein.

Registra Insert auth	tion norization code
Expire on	2023/03/15
Function	Multi band,Full constellation,50Hz,IMU full functions
AuthCode	:
Submi	

3.10.3 Sicherheit

In diesem Abschnitt können Sie das Passwort für den Zugriff auf die WebUI und das S850+ Wi-Fi-Hotspot-Passwort ändern.

Securi Set pass	ty word
Enable	Login Authentication
Old Passv	ord
New Pass	word
Confirm P	assword
Chan	pe
Enable	Wi-Fi Connect Authentication
New Pass	word
Confirm P	assword
Chan	p.



3.10.4 Werkzeuge

Dieser Abschnitt enthält die folgenden Funktionen:

- Interne Festplatte formatieren: Alle im internen Speicher gespeicherten Protokolldateien entfernen.
- Selbsttest: Das Gerät testet die internen Module. Auf jede Modulprüfung folgt das Ergebnis. Wenn die Modulprüfung erfolgreich ist, wird "OK" angezeigt und die entsprechende LED bleibt an, bis die gesamte Selbstprüfung abgeschlossen ist. Wenn die Modulprüfung fehlschlägt, wird "FAIL" angezeigt und die entsprechende LED blinkt, bis der gesamte Selbsttest abgeschlossen ist (z. B. "GPS-Selbsttest. OK."). Der Selbsttest dauert etwa 1 Minute. Am Ende ertönt ein einzelner Piepton, wenn kein Modul den Test nicht bestanden hat. Andernfalls ertönt ein weiterer Piepton, bis der Netzschalter gedrückt wird. Der Empfänger beginnt zu arbeiten, nachdem der gesamte Selbsttest abgeschlossen ist. Wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort, wenn ein Fehler festgestellt wird.

Die Testergebnisse werden auch in Echtzeit im WebUI angezeigt und eine Kopie im internen Speicher gespeichert.

- Werkseinstellungen wiederherstellen: Das Gerät führt einen Selbsttest durch und fährt dann mit den Werkseinstellungen fort zurücksetzen. Beim Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden weder die installierte Firmware noch die Datei im internen Speicher geändert, sondern die Gerätekonfiguration zurückgesetzt.
- Zurücksetzen: Starten Sie das Gerät neu

Format Internal Disk	ок
Self Test	ок
Restore Factory Settings	ок
Reset	ок



4. IMU-Technologie

Der S850+ ist mit der IMU-Technologie ausgestattet, die Messungen mit geneigtem Stab ermöglicht.

Dies bringt folgende Vorteile mit sich:

• Schnelle und präzise Vermessung.

Es ist möglich, Punkte mit nur einer Messung bei einer Neigung bis 60° zu vermessen und zu speichern (maximal 2 cm Fehler bei einer Neigung bis 30°, maximal 5 cm Fehler bei einer Neigung bis 60°).

• Einfacher und schneller Initialisierungsprozess.

Sobald nach der ersten Kalibrierung eine FESTE Lösung vorliegt, ist es nur noch eine Frage von Sekunden, den Sensor zu initialisieren und mit der Arbeit zu beginnen.

• Geführte Kalibrierung mit Stonex Cube-a

Sie können *die Feldsoftware Stonex Cube* verwenden , um den Sensor zu kalibrieren. Stonex Cube-a bietet alle Anweisungen zum Initialisieren und Kalibrieren des IMU-Sensors.

• Das integrierte Trägheitsnavigationsmodul gewährleistet eine störungsfreie Neigungskompensation in Echtzeit.

Es wird nicht durch geomagnetische und äußere Metallstrukturen oder andere Umwelteinflüsse beeinträchtigt. Es führt die Doppelinspektion "Satelliten- und Trägheitsnavigation" ein.





4.1 IMU mit Stonex Cube-a

4.1.1 Sensoraktivierung und -konfiguration

Bevor Sie den Empfänger zum Sammeln von Punkten mit dem geneigten Stab verwenden, prüfen Sie, ob die Funktion zur Korrektur der Stabneigung aktiviert ist. Die Einstellungen zum Aktivieren der Polneigungskorrektur mit Stonex Cube-a finden Sie unter Konfigurieren ÿ Seite Systemeinstellungen ÿ Sensoroptionen.

Auf demselben Bildschirm ist es möglich, die Software so einzustellen, dass auf dem Bildschirm der Neigungswinkel angezeigt wird (in Dezimalgraden, 0° = echte Vertikale).

Es besteht auch die Möglichkeit, die Punkterfassung automatisch zu starten, wenn der Mast als vertikal in Bezug auf den eingestellten Grenzwert betrachtet wird.





4.1.2 Kalibrierung

Um den Sensor zu kalibrieren, wählen Sie die Seite "Kalibrieren" und klicken Sie dann auf den Befehl "Sensor kalibrieren".

Eine FIXED-Lösung ist zwingend erforderlich. Stellen Sie die Stange auf eine Höhe von 1,8 m und die gemessene Höhe in Stonex Cube-a ein.

Warten Sie, bis die Meldung "Ready to Calibrate" erscheint, und starten Sie dann die Kalibrierung, indem Sie auf die Schaltfläche "Start" klicken.



Die Kalibrierung besteht aus demselben Vorgang, der entlang von 4 orthogonalen Richtungen wiederholt wird: Während Sie die Stabspitze am selben Punkt auf dem Boden halten, schwingen Sie den Empfänger etwa 15 Sekunden lang entlang der aktuellen Richtung hin und her, und Stonex Cube-a zeigt an, wann er wechseln muss Richtung.

Wenn die Kalibrierung abgeschlossen ist, erscheint die Meldung "Kalibrierung beendet".

Jetzt ist der S850+ betriebsbereit.



4.1.3 Initialisierung

Wechseln Sie nach der Aktivierung des Sensors in den Vermessungsmodus.

Wenn der Sensor noch nicht betriebsbereit ist, zeigt Ihnen Stonex Cube-a an, welche Vorgänge für die Initialisierung erforderlich sind, wenn "Hinweise zur Sensorkalibrierung (Animationen) auf dem Bildschirm anzeigen" auf der Seite "Konfigurieren ÿ Systemeinstellungen ÿ Sensoroptionen" aktiviert ist.

Für die Nutzung der IMU gibt es eine notwendige Voraussetzung: Der Status der GNSS-Lösung muss Fest sein.

Wenn der Sensor dann initialisiert werden muss, werden möglicherweise zwei verschiedene Popup-Bildschirme angezeigt.

Der erste Bildschirm enthält die Anleitung zur magnetischen Initialisierung. Bewegen Sie die Stangenspitze, um einen Kreis auf dem Boden zu zeichnen.



Der zweite Bildschirm zeigt, wie Sie den Sensor dabei unterstützen können, die Kalibrierungsparameter basierend auf der lokalen GNSS-Position und -Genauigkeit anzupassen.

Bewegen Sie den Empfänger einige Sekunden lang in einer Richtung hin und her. Drehen Sie dann den Empfänger um 90 Grad und wiederholen Sie die Bewegungen in der gleichen Richtung wie zuvor, wie im Bild unten gezeigt.



Wenn der Bildschirm nicht verschwindet, versuchen Sie, die Position zu ändern, um niedrigere RMS-Werte zu erhalten, und wiederholen Sie dann die beiden Schritte.

Diese Bildschirme könnten während der Vermessung erscheinen: Dies bedeutet, dass die IMU-Genauigkeit nachgelassen hat und eine Anpassung erforderlich ist.



5. Zubehör

5.1 Standardzubehör

Tragetasche



Stromversorgung

- 1 Netzteil mit EU/UK/US/AU-Steckdose, Modell: DSA-45PDH
- 1 Ladekabel USB Typ-C USB Typ-C

Kabel

1 Verbindungskabel USB Typ-A – USB Typ-C

Digitaler Inhalt

1 Pen-Drive-Set 8 GB mit Handbuch



6. Technische Spezifikation

EMPFANGER			
Satellitensignale verfolgt	GPS: L1 C/A, L1C, L2P, L2C, L5		
	GLONASS: L1, L2, L31		
	BEIDOU: B1I, B2I, B3I, B1C, B2a, B2b		
	GALILEO: E1, E5a, E5b, E6		
	QZSS: L1, L2, L5		
	SBAS		
PPP	B2b PPP1 ,HAS1		
Kanäle	1408		
Positionsrate	Bis zu 20 Hz		
Signalwiedergewinnung	< 1 s		
RTK-Signalinitialisierung2	Typischerweise < 10 s		
Heißer Start	Typischerweise < 15 s		
Initialisierungszuverlässigkeit	> 99,9 %		
Batrido se yelon:	Linux		
Interner Speicher	8 GB		
Neigungssensor	IMU und E-Bubble (optional)2		

POSITIONIERUNG3

HOCHPRÄZISE STATISCHE VERMESSUNG			
Horizontal	2,5 mm + 0,5 ppm RMS		
Vertikal	5,0 mm + 0,5 ppm RMS		
CODE-DIFFERENZPOSITIONIERUNG			
Genauigkeit	0,40 m RMS		
SBAS-POSITIONIERUNG4			
Genauigkeit	0,60 m RMS		
ECHTZEITKINEMATIK (< 30 km) – NETZWERK RTK5			
Feste RTK Horizontal 8 mm + 1 ppm RMS			
Feste RTK Vertikal 15 mm + 1 ppm RMS			

INTEGRIERTE GNSS-ANTENNE

Hochpräzise Multikonstellations-Mikrostreifenantenne, Nullphasenzentrum, mit interner Mehrwegeunterdrückungsplatine

INTERNES RADIO (optional)2

Тур	Tx – Rx	
Frequenzbereich	410 - 470 MHz	
Kanalabstand	12,5 kHz / 25 kHz	
Reichweite	3-4 km in städtischer Umgebung	
	Bis zu 10 km bei optimalen Bedingungen6	



_

INTERNES MODEM	
Band	LTE-FDD: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/
	B13/B18/B19/B20/B25/B26/B28
	LTE-TDD: B38/B39/B40/B41
	UMTS: B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19
	GSM: B2/B3/B5/B8
	Nano-SIM-Karte

KOMMUNIKATION

	5-poliger Lemo verbindet die externe		
I/O-Anschlüsse	Stromversorgung und das externe Radio		
	Typ-C, für die Stromversorgung des Empfängers und die		
	Datenübertragung		
Bluetooth	V2.1 + EDR / V5.0		
W-lan	802.11 b/g		
Web-Benutzenoberläche	Um die Software zu aktualisieren, verwalten Sie		
	den Status und die Einstellungen, den Datendownload		
	usw. über ein Smartphone, Tablet oder andere		
	elektronische Geräte mit Wi-Fi-Funktion		
Referenzausgänge	RTCM2.3, RTCM3.0, RTCM3.2 MSM, CMR,		
	CMR+, DGPS		
Navigationsausgänge	NMEA 0183		

STROMVERSORGUNG

Batterie	Intern wiederaufladbar 7,2 V – 6900 mAh
Stromspannung	9 bis 28 V DC externer Stromeingang mit Überspannungsschutz (5-poliges Lemo)
Arbeitszeit	Bis zu 10 Stunden
Aufladezeit	Typischerweise 4 Stunden

PHYSIKALISCHE SPEZIFIKATION

Maße	140 mm x 140 mm x 71 mm
Gewicht	1,1 kg
Betriebstemperatur	-30 °C bis 65 °C (-22 °F bis 149 °F)
Lagertemperatur	-40 °C bis 80 °C (-40 °F bis 176 °F)
Wasserdicht/staubdicht	IP67
Schockfestigkeit	Entwickelt, um einen 2-m-Stabsturz auf einen
	Hartholzboden unbeschadet zu überstehen
Vibration	Vibrationsfest



Die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

1. Verfügbar mit einem zukünftigen Firmware-Update.

2. Optional kann es über einen Aktivierungscode aktiviert werden.

3. Genauigkeit und Zuverlässigkeit hängen im Allgemeinen von der Satellitengeometrie (DOPs), Mehrwegebedingungen, atmosphärischen Bedingungen und Hindernissen ab. Im statischen Modus unterliegen sie sogar Belegungszeiten: Je länger die Baseline, desto länger muss die Belegungsdauer sein.

4. Hängt von der SBAS-Systemleistung ab.

5. Die Netzwerk-RTK-Präzision hängt von der Netzwerkleistung ab und bezieht sich auf die nächstgelegene physische Basisstation.

6. Variiert je nach Betriebsumgebung und elektromagnetischer Verschmutzung.



7. Anhang 1: Technische Details des UHF-Radios

7.1 Standardkanalfrequenzen

Kanal	Frequenz
1	438,125 MHz
2	440,125 MHz
3	441,125 MHz
4	442,125 MHz
5	443,125 MHz
6	444,125 MHz
7	446,125 MHz
8	447,125 MHz



7.2 Protokolltabellen

Protokoll	Bandbreite (kHz) M	odulationstyp Funkver	bindungsrate (bps) FEC	
TRIMTALK(4800)	12.5	GMSK	4800	Aus
TRIMTALK 450S	25	GMSK	9600	Aus
TRIMMARK III	12.5	GMSK	9600	Aus
TRIMMARK III	25	GMSK	19200	Aus
PCC-GMSK	12.5	GMSK	4800	An
PCC-GMSK	25	GMSK	9600	An
PCC-4FSK	12.5	4FSK	9600	Aus an
PCCFST	12.5	4FSK	9600	Aus an
PCCFST_ADL	12.5	4FSK	9600	Aus an
Satel	12.5	4FSK	9600	Aus an
Satel	25	4FSK	19200	Aus an
Satel_ADL	12.5	4FSK	9600	Aus an
Satel_ADL	25	4FSK	19200	Aus an
Süd 9600	12.5	GMSK	9600	An
Süd 19200	25	GMSK	19200	An



8. Anhang 2: Urheberrechte, Garantie und Umweltrecycling

8.1 Urheberrechte und Marken

© 2023, STONEX® Srl. Alle Rechte vorbehalten.

STONEX®, das STONEX®- Logo und der S850+ GNSS-Empfänger sind Marken von STONEX® Srl.

STONEX® Cube-a ist eine Marke von STONEX® Srl.

Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

8.2 Freigabemitteilung

Dies ist die Version des neuen GNSS-Empfängermodells STONEX® S850+ vom Juni 2023 - Benutzerhandbuch.

Die folgenden eingeschränkten Garantien gewähren Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Möglicherweise haben Sie noch andere, die von Staat/ Gerichtsbarkeit zu Staat/Gerichtsbarkeit unterschiedlich sind.

8.3 Beschränkte Standardgarantie

Version 2023

Die Bedingungen dieser beschränkten Garantie stellen die vollständige und ausschließliche Garantievereinbarung zwischen dem Kunden oder Händler und STONEX® für das Produkt dar und ersetzen alle vorherigen Vereinbarungen oder Zusicherungen in Verkaufsdokumenten oder Ratschlägen von STONEX®, die dem Kunden möglicherweise von irgendjemandem zur Verfügung gestellt werden Vertreter von STONEX® im Zusammenhang mit dem Kauf des Produkts durch den Kunden. Änderungen an den Bedingungen dieser eingeschränkten Garantie sind nur dann gültig, wenn sie in schriftlicher Form erfolgen und von einem autorisierten STONEX® unterzeichnet werden Aufsicht.

STONEX® erklärt, dass seine Produkte:

(1) im Allgemeinen 1 Jahr lang frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern sind (Zubehör oder bestimmte Teile, für die andere eingeschränkte Garantiefristen gelten).

(2) vor dem Versand auf ordnungsgemäßen Betriebszustand getestet/kalibriert wurden.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Datum des Erstverkaufs der Instrumente. Innerhalb der Garantiezeit repariert STONEX® nach eigenem Ermessen das Produkt oder sendet Teile zum Austausch auf eigene Kosten. STONEX® verpflichtet sich, das defekte Instrument innerhalb von dreißig (30) Tagen nur dann zu reparieren oder zu ersetzen, wenn STONEX® anerkennt, dass die Defekte am Instrument nicht auf menschliche Faktoren zurückzuführen sind oder dass keine offensichtlichen Schäden an seiner Oberfläche sichtbar sind. STONEX® garantiert, dass ersetzte neue Teile oder Produkte für dreißig (30) Tage oder den Rest des eingeschränkten Produktgarantiezeitraums, in dem sie installiert werden, frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Defekte Teile oder Produkte, die im Rahmen dieser eingeschränkten Garantie ersetzt werden, gehen in das Eigentum von STONEX® über. Alle Produkte, die repariert werden müssen, müssen über das vom Kunden bevorzugte Lieferunternehmen an das Büro unseres technischen Vertreters zurückgeschickt werden. STONEX® ist jedoch nicht verantwortlich für den unwahrscheinlichen Fall, dass Produkte während des Transports verloren gehen. Schäden, die durch den Kunden oder Dritte nach der Lieferung der Produkte an den Kunden verursacht werden, sind von der eingeschränkten Garantie ausgeschlossen, ebenso wie Schäden, die auf unsachgemäße Verwendung, Handlungen oder Verwendungen zurückzuführen sind, die nicht in den beigefügten Benutzerhandbüchern vorgesehen sind. und/oder Handbücher.



8.4 Versandbedingungen

Der Kunde oder Händler ist verpflichtet, die Kosten für den Versand fehlerhafter Teile oder Instrumente an die STONEX®- Vertretung zu tragen, und STONEX® übernimmt den Versand für die Rücksendung. Händler müssen das STONEX®- Reparatur-/Serviceverfahren befolgen, um ein besseres und schnelles Serviceergebnis zu erzielen.

8.5 Rückgabebedingungen "Dead on Arrival"-Instrumente

Alle zurückgegebenen Produkte müssen an die STONEX®- Vertretung geschickt werden.

Der Erstkäufer hat ab dem Kaufdatum eine Frist von sieben (7) Tagen, um das Vorliegen eines Defekts am Instrument anzuzeigen und eine volle Rückerstattung (abzüglich Versand- und Bearbeitungskosten) zu erhalten, sofern die Ware in neuem, wiederverkaufsfähigem Zustand ist und zurückgegeben wird in der unbeschädigten Originalverpackung. Kunden müssen sowohl die Rücksende- als auch die ursprünglichen Frachtgebühren bezahlen, unabhängig von der ursprünglichen Fracht, die das Unternehmen bezahlt hat. Alle Garantiebücher, Bedienungsanleitungen, Teile und Zubehörteile sowie die Originalverpackung, in der der Artikel versendet wurde, müssen enthalten sein. Wir empfehlen, den Originalkarton in einen anderen Karton zu legen, um zusätzliche Schäden am Karton selbst zu vermeiden. In einigen Fällen fällt für die Rücksendung von Sonderartikeln eine Wiedereinlagerungsgebühr an. Die Annahme zurückgegebener Waren ist erst nach Prüfung durch STONEX® endgültig.

Die oben genannten Bedingungen und Richtlinien gelten für Hardware. Händler müssen das STONEX®- Reparatur-/Serviceverfahren befolgen, um ein besseres und schnelles Serviceergebnis zu erzielen.

8.6 Firmware-/Software-Garantie

Stonex gewährleistet nicht, dass der Betrieb der Firmware/Software auf den Instrumenten ununterbrochen oder fehlerfrei erfolgt oder dass die in der Firmware/Software enthaltenen Funktionen Ihren Anforderungen entsprechen.

Stonex leitet den Software-/Firmware-Fix an den Händler oder Kunden weiter. Unter einem Firmware-/Software-Fix versteht man eine Fehlerkorrektur oder ein anderes Update, das erstellt wurde, um eine frühere Firmware-Version zu reparieren, die im Wesentlichen nicht der Spezifikation des Geräts entspricht.

8.7 Richtlinien für Reparaturen außerhalb der Garantie

Der Kunde zahlt die üblichen Reparaturgebühren für alle von STONEX® auf Anfrage und mit ausdrücklicher Genehmigung des Kunden selbst durchgeführten Dienstleistungen (ob Teileaustausch oder Reparaturen). In diesem Fall werden dem Kunden auch die Rücksendekosten in Rechnung gestellt.

8.8 Haftungsausschluss und Einschränkungen

Es liegt in der Verantwortung des Kunden, alle Einrichtungs- und Nutzungsanweisungen in den beiliegenden Benutzerhandbüchern und/oder Handbüchern zu lesen und zu befolgen. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen und Schäden am Produkt kommen. Der Kunde kann Daten verlieren oder Personenschäden erleiden. Stonex®, seine verbundenen Unternehmen und Lieferanten garantieren nicht, dass der Betrieb dieses Produkts ununterbrochen oder fehlerfrei ist, wie es bei allen elektronischen Produkten der Fall ist. Wenn dieses Produkt nicht wie oben garantiert funktioniert, besteht das einzige und ausschließliche Rechtsmittel des Kunden in der Reparatur oder dem Ersatz. In keinem Fall haften Stonex®, seine verbundenen Unternehmen oder Lieferanten gegenüber dem Kunden oder Dritten für Schäden, die über den Kaufpreis des Produkts hinausgehen. Diese Beschränkung gilt für Schäden jeglicher Art, einschließlich (1) Schäden an,



oder Verlust oder Beschädigung der Aufzeichnungen, Programme, Daten oder Wechselspeichermedien des Kunden oder (2) jegliche direkten oder indirekten Schäden, entgangenen Gewinn, entgangene Ersparnisse oder andere besondere, zufällige, exemplarische oder Folgeschäden, sei es für Vertragsbruch, unerlaubte Handlung oder sonstiges, oder ob es sich um die Nutzung oder Unmöglichkeit der Nutzung des Produkts und/oder der beigefügten Benutzerhandbücher und/oder Handbücher handelt, selbst wenn Stonex oder ein autorisierter Stonex®-Vertreter, autorisierter Dienstleister oder Einzelhändler wurde auf die Möglichkeit solcher Schäden oder Ansprüche Dritter hingewiesen. In einigen Gerichtsbarkeiten ist der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden für bestimmte Produkte nicht zulässig, sodass die Ausschlüsse oder Beschränkungen möglicherweise nicht auf Sie zutreffen. Diese eingeschränkte Garantie gewährt dem Kunden bestimmte gesetzliche Rechte, und der Kunde kann auch andere Rechte haben, die von Land/Bundesstaat/Gerichtsbarkeit zu Land/Bundesstaat unterschiedlich sind.

8.9 Umweltrecycling

Der Karton, der Kunststoff in der Verpackung und die verschiedenen Teile dieses Produkts müssen gemäß der geltenden Gesetzgebung Ihres Landes recycelt und entsorgt werden.

Für Länder in der Europäischen Union (EU)

Die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte als fester Siedlungsabfall ist strengstens untersagt: Sie müssen getrennt gesammelt werden.

Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um praktische Informationen zum richtigen Umgang mit dem Abfall sowie zum Standort und den Zeiten der Abfallsammelstelle zu erhalten. Wenn Sie ein neues Gerät von uns kaufen, können Sie unserem Händler ein gebrauchtes ähnliches Gerät zurückgeben.

Die Entsorgung dieser Geräte an nicht ausgestatteten oder nicht genehmigten Orten kann gefährliche Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt haben.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Gerät in autorisierten Sammelstellen entsorgt und getrennt vom festen Siedlungsabfall entsorgt werden muss.



Für Länder außerhalb der Europäischen Union (EU)

Die Behandlung, das Recycling, die Sammlung und die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte können je nach den im jeweiligen Land geltenden Gesetzen variieren.



9. Anhang 3: Sicherheitsempfehlungen

9.1 Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen

Das Fehlen spezifischer Warnungen bedeutet nicht, dass bei der Verwendung dieses Geräts keine Sicherheitsrisiken bestehen.

Befolgen Sie stets die Anweisungen, die einer hier aufgeführten Warnung oder Vorsichtsmaßnahme beiliegen.

Diese Informationen dienen dazu, das Risiko von Personen- und/oder Sachschäden zu minimieren. Beachten Sie die Sicherheitshinweise, die in folgender Form dargestellt sind:

WARNUNG – Eine Warnung warnt vor Gesundheitsrisiken und/oder Sachschäden. Eine Warnung weist auf die Art des Risikos und das Ausmaß der möglichen Verletzung und/oder des Schadens hin. Außerdem wird beschrieben, wie Sie sich und/oder die Ausrüstung vor dieser Gefahr schützen können.

VORSICHT – Eine Vorsichtswarnung, die auf ein mögliches Risiko einer Beschädigung der Ausrüstung und/oder eines Datenverlusts hinweist, aber kein Risiko für die Sicherheit von Personen darstellt.

9.2 Zulassung des Funkmoduls

Die Empfänger nutzen interne Funkmodule oder können an ein externes Datenkommunikations-UHF angeschlossen werden Radio. Die Vorschriften zur Nutzung der Funkmodems sind von Land zu Land sehr unterschiedlich. In einigen Ländern kann das Gerät ohne Einholung einer Genehmigungslizenz verwendet werden. In anderen Ländern ist eine besondere Genehmigung oder automatische Zertifizierung durch den Gerätehersteller erforderlich.

Überprüfen Sie vor der Verwendung dieses Instruments, ob in Ihrem Land eine Genehmigung zum Betrieb des Empfängers erforderlich ist. Es liegt in der Verantwortung des Importeurs, zu prüfen, ob für das Gerät im Verwendungsland eine Zertifizierung oder Lizenz erforderlich ist.

9.3 Gerätezulassung

Deckt technische Merkmale des Geräts in Bezug auf elektromagnetische Emissionen ab, die Interferenzen und Störungen bei anderen Instrumenten verursachen können (z. B. EMV-Kompatibilität) oder fehlerhafte Funktionen des Instruments selbst hervorrufen können. Die Genehmigung erfolgt durch den Hersteller des Gerätes. In einigen Ländern gelten besondere technische Anforderungen für den Betrieb in bestimmten Frequenzbändern. Um diese Anforderungen zu erfüllen, kann Stonex Srl die Ausrüstung, für die ein Zuschuss gewährt wird, ändern.

Durch unbefugte Änderungen am Gerät erlöschen bereits erteilte Genehmigungen, die Garantiezeit und die Betriebslizenzen des Geräts.



9.4 Allgemeine Warnung zur Antenneninstallation

1. Sämtliche Installations- und Wartungsarbeiten an der Antenne dürfen nur von qualifiziertem technischem Personal durchgeführt werden. Stellen Sie bei Wartungsarbeiten an der Antenne oder bei Arbeiten in geringeren Entfernungen als den unten aufgeführten sicher, dass der Sender deaktiviert ist.

2. Typischerweise handelt es sich bei der an den Sender angeschlossenen Antenne um eine Richtantenne (mit hohem Gewinn), die fest an der Seite oder Oberseite eines Gebäudes oder eines Turms montiert ist. Abhängig von der Anwendung und dem Antennengewinn kann die Gesamtleistung 90 Watt ERP überschreiten. Der Antennenstandort sollte so sein, dass nur qualifiziertes technisches Personal darauf zugreifen kann und dass unter normalen Betriebsbedingungen keine andere Person die Antenne berühren oder sich der Antenne auf weniger als 0,6 Meter nähern kann.

Unten sehen Sie eine Tabelle, die den Antennengewinn im Verhältnis zum empfohlenen Sicherheitsabstand zeigt:

Antennengewinn	0-5 dBi	5-10 dBi	10-16,5 dBi
Mindest-RF-Sicherheitsabstand	0,6 Meter	1,06 Meter	2,3 Meter

Für die USA

Die FCC hat einen Sicherheitsstandard für die Exposition von Menschen gegenüber hochfrequenter elektromagnetischer Energie verabschiedet. Bei ordnungsgemäßer Verwendung dieses Funkmodems liegt die Belastung unter den gesetzlichen Grenzwerten. Folgende Vorsichtsmaßnahmen werden empfohlen:

Betreiben Sie den Sender NICHT, wenn sich jemand weniger als 20 cm (7,8 Zoll) von der Antenne entfernt befindet.

Stellen Sie die Funkantenne NICHT zusammen mit anderen Sendeinstrumenten auf (platzieren Sie sie nicht weiter als 20 cm).

Betreiben Sie den Sender NICHT, es sei denn, alle HF-Anschlüsse sind sicher und alle offenen Anschlüsse ordnungsgemäß abgeschlossen.

Betreiben Sie das Gerät NICHT in der Nähe von elektrischen Zündkapseln oder in einer explosionsfähigen Atmosphäre.

Für einen sicheren Betrieb müssen alle Geräte ordnungsgemäß gemäß den Installationsanweisungen verwendet werden.

Alle Geräte sollten nur von einem qualifizierten Techniker repariert und kalibriert werden.

Für Europa

Die Europäische Gemeinschaft gibt einige Richtlinien für die auf den Markt gebrachten elektronischen Geräte vor.

Alle relevanten Informationen finden Sie auf der Website der Europäischen Gemeinschaft:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/electrical-engineering/

Über diesen Link können Sie die Richtlinie 2014/53/UE RED über Telekommunikationsgeräte, die LVD-Niederspannungsrichtlinie und die EMV-Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit herunterladen.



9.5 Bluetooth/Wi-Fi-Funkmodul

Die abgestrahlte Ausgangsleistung des internen Bluetooth-Moduls dieses Geräts liegt weit unter den FCC- und EU-Grenzwerten für die Hochfrequenzbelastung. Achten Sie in jedem Fall darauf, dass das Gerät mindestens 20 cm vom menschlichen Körper entfernt ist. Das Bluetooth-Modul entspricht den Richtlinien der von wissenschaftlichen Organisationen veröffentlichten "Sicherheitsstandards und Empfehlungen" für Funkfrequenzen.

Stonex Srl ist daher davon überzeugt, dass die interne drahtlose Funkübertragung für Endbenutzer sicher ist. Die abgegebene Energie ist weitaus geringer als die elektromagnetische Energie, die von drahtlosen Geräten wie UMTS-Telefonen abgegeben wird. Allerdings kann die Verwendung von Bluetooth/Wi-Fi in bestimmten Situationen oder an bestimmten Orten, z. B. in Flugzeugen, Krankenhäusern usw., eingeschränkt sein. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Einschränkungen bestehen, sollten Sie vor dem Einschalten des Bluetooth-Radios eine Genehmigung einholen.

Empfehlung zur Installation von Antennen für interne Funkgeräte

UHF-Antennen mit einem Gewinn von mehr als 5 dBi sind für die Verwendung mit diesem Gerät strengstens verboten. Die erforderliche Antennenimpedanz muss 50 Ohm betragen.

VORSICHT

Beachten Sie zu Ihrer Sicherheit und zur Einhaltung der RF-Expositionsanforderungen der FCC stets die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:

Halten Sie immer einen Mindestabstand von 20 cm (7,8 Zoll) zwischen Ihnen und dem strahlenden Gerät ein Antenne.

Platzieren Sie die Funkantenne nicht zusammen mit anderen Sendegeräten (platzieren Sie sie nicht weiter als 20 cm).

Schalten Sie das GSM- oder UHF-Modul nicht ein, ohne dass die Antenne am externen Anschluss montiert ist.

Wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterien

Diese Empfänger verwenden einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku.

WARNUNG

- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit dem wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku, wenn dieser beschädigt erscheint. Batterieflüssigkeiten sind ätzend und der Kontakt mit ihnen kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

Um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden:

- Wenn die Batterie ausläuft, vermeiden Sie den Kontakt mit der Batterieflüssigkeit.

- Wenn Batterieflüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie Ihre Augen sofort mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf. Reiben Sie nicht Ihre Augen!

- Wenn Batterieflüssigkeit auf Ihre Haut oder Kleidung gelangt, waschen Sie die Batterieflüssigkeit sofort mit klarem Wasser ab.

WARNUNG

- Beschädigen Sie den Lithium-Ionen-Akku nicht.

Eine beschädigte Batterie kann eine Explosion mit Brandgefahr verursachen und zu Personen- und/oder Sachschäden führen.

Um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden:

 Verwenden oder laden Sie den Akku nicht, wenn er beschädigt zu sein scheint. Anzeichen einer Beschädigung sind Verfärbungen, Verformungen und austretende Flüssigkeiten.



- Setzen Sie den Akku keinem Feuer, hohen Temperaturen oder direkter starker Sonneneinstrahlung aus.

- Tauchen Sie den Akku generell nicht in Wasser oder flüssige Substanzen ein.
- Verwenden oder lagern Sie den Akku nicht in sehr heißer Umgebung.
- Lassen Sie den Akku nicht fallen und beschädigen Sie ihn nicht.
- Öffnen Sie die Batterie nicht und schließen Sie ihre elektrischen Kontakte nicht kurz.

Machine Translated by Google



STONEX® SRL

Viale dell'industria, 53 | 20037 - Paderno Dugnano (MI) | Italien Tel.: + 390278619201 | Fax: + 390278610299 Stonex S850+ GNSS-Empfänger - Benutzerhandbuch www.stonex.com | info@stonex.com